

Phrasal verbs para el trabajo y los viajes

Inglés B1 - Intermedio · Lección

Respuesta rápida: Un phrasal verb une un verbo con una partícula (up, off, in) y tiene un significado propio: give up es rendirse. Pueden ser separables (turn it off), inseparables (look after them) o no llevar objeto (The plane took off). Apréndelos en frases completas, por ámbitos como trabajo, relaciones y viajes.

Nivel: Inglés B1 (MCER, intermedio) · **Referencia oficial:** MCER B1 (Volumen complementario 2020), MCER B1 Comprensión lectora, MCER B1 Expresión oral

¿Qué es un phrasal verb y por qué es tan frecuente?

Un phrasal verb combina un verbo con una o dos partículas (up, off, in, out...) y suele tener un significado propio. Give es «dar» y up es «arriba», pero give up significa «rendirse». Los nativos los usan constantemente en el trabajo, entre amigos y de viaje, por eso es difícil entenderlos si solo conoces el verbo suelto.

Phrasal verb

Verbo + partícula (adverbio o preposición) cuyo significado casi nunca se deduce de las palabras por separado. Se aprende como una unidad, igual que una palabra nueva.

Ámbito	Phrasal verb	Ejemplo
trabajo	set up	Nadia set up a small design studio. — Nadia montó un pequeño estudio de diseño.
trabajo	hand in	Please hand in the report by noon. — Entrega el informe antes del mediodía.
relaciones	get along with	I get along with my neighbors. — Me llevo bien con mis vecinos.
relaciones	split up	They split up after five years. — Rompieron tras cinco años.
viajes	check in	We checked in at midnight. — Hicimos el registro a medianoche.
viajes	set off	They set off at dawn. — Salieron al amanecer.



The meaning is NOT the sum of the two words.

give + up forma give up, que significa rendirse; el significado no es la suma de las dos palabras.

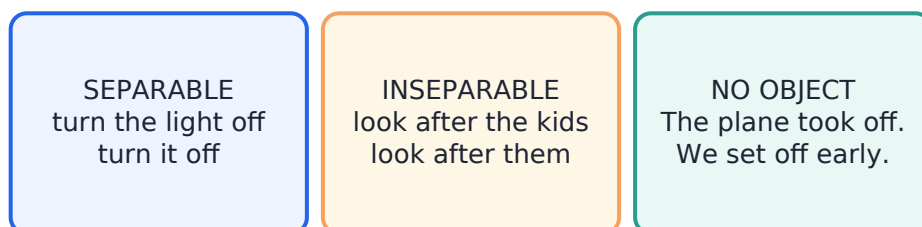
¿Qué phrasal verbs se pueden separar?

Tres grupos

- Separables: el objeto puede ir en medio o al final (turn off the TV / turn the TV off), pero un pronombre va siempre en medio: turn it off.
- Inseparables: el objeto va siempre detrás (look after the kids; look after them).
- Sin objeto: no se pueden separar porque no tienen objeto (The plane took off.).

Ejemplos

She dropped her son off at school. / She dropped him off. — Dejó a su hijo en el colegio.
I'll look into the problem. / I'll look into it. — Voy a investigar el problema.



Pronoun? Separable: in the middle. Inseparable: at the end.

Separables: el pronombre va en medio. Inseparables: el objeto va después de la partícula. Intransitivos: sin objeto.

¿Qué errores cometen los hispanohablantes con los phrasal verbs?

Cuidado con estos errores

- No traduzcas palabra por palabra: give up no es «dar arriba».
- Con pronombre en un separable no se dice pick up him; di pick him up.
- Muchos tienen varios significados: pick up es «recoger», «aprender» o «mejorar».
- Después de give up o look forward to va el verbo en -ing: give up smoking.

El consejo de Leo

Aprende cada phrasal verb dentro de una escena y no en listas: imagina el aeropuerto cuando estudies check in, take off y pick up. Se te quedan como una película.

Nota cultural

En inglés británico se oye ring up y get on with; en el estadounidense, call up y get along with. Los dos acentos entienden ambas formas.

Lo esencial

- Un phrasal verb es verbo + partícula y su significado no es la suma de las partes.
- En los separables el pronombre va en medio: pick him up, nunca pick up him.
- En los inseparables el objeto va después: look after them.
- Muchos tienen varios significados: pick up es recoger, aprender o mejorar.
- Tras give up y look forward to el verbo va en -ing.

Phrasal verbs para el trabajo y los viajes: preguntas frecuentes

¿Cuántos phrasal verbs hay que saber en el nivel B1?

No existe una cifra oficial. Un objetivo razonable es dominar unos cincuenta de uso diario, sobre todo los de trabajo, relaciones y viajes, y entender muchos más por el contexto.

¿Cómo sé si un phrasal verb es separable?

Prueba con un pronombre: si suena bien turn it off, es separable; si dices look after them, es inseparable. Los buenos diccionarios lo indican con la marca de verbo transitivo separable.

¿Puedo traducir la partícula palabra por palabra?

No. Up no siempre es «arriba». En give up significa «del todo» y en set up indica «construir». Aprende el phrasal verb completo con su traducción y un ejemplo.

¿Se pueden usar phrasal verbs en inglés formal?

Sí, muchos son totalmente normales, pero en textos muy formales se prefiere el verbo único: postpone en lugar de put off y tolerate en lugar de put up with.

¿Es lo mismo get on with que get along with?

Significan «llevarse bien con». Get on with es más británico y get along with es la forma de Estados Unidos, aunque ambas se entienden en todas partes.